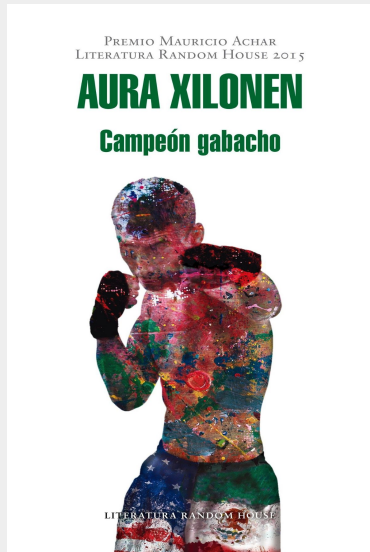


Campeon Gabacho

Aura Xilonen



Quién es Aura Xilonen?

- Aura Xilonen Arroyo
- Nació en la Ciudad de México el 20 de Diciembre de 1995
- Es escritora, guionista y cineasta.
- Estudió cinematografía en la Benemérita Universidad Autónoma de Puebla
- Campeón Gabacho es su primer libro. Recibe premio Mauricio Achar en 2015
- La novela Campeón Gabacho cuenta con traducciones al Francés, Inglés, holandés e italiano.

Contexto

Cuál fue el contexto de esta novela?

La novela se inspira en la vida de su abuelo Liborio el mismo nombre del protagonista del libro quien también fue boxeador. También fue un inmigrante y cruzó por el río bravo.

La novela tiene temas de migración un tema que a la autora le gusta.

Ella viajó Alemania su hermano perdió los boletos de regreso y se quedaron allá por dos años como ilegales, de aquí surgieron las ideas.

Uso de diferentes léxicos (Ingleñol)

https://www.youtube.com/watch?v=Q_YPuWSZKuI (18:10)

Campeon Gabacho

Trama...



Analysis

La vida del inmigrante en otro país.

El uso del Ingleñol o Spanglish.



Me monto en un bus rojo que acaba de estacionar enfrente de mí, pago y me lanzo como cohete hasta la última fila, donde los gañanes como yo solemos ir para no asustar a negros y blancos, porque nosotros somos grises, y el gris aquí es un limbo que no está ni con Dios ni con el Diablo.

maerizas. Los gorilas lo advierten y me rodean entre los tres para no dejarme escapar como una muralla de carne.

—¿Ya más tranquilis? —me dice antes de soltarme.

Asiento con la cabeza pero no estoy tranquilo. Desde que llegué a este país no estoy tranquilo. No he estado tranquilo ni un día. Siempre al acecho, acechado, mirando para todas partes, huidizo, entinglado de marasmo porque no tengo seguridad de nada.

—El bisne es sencillo, bro. Necesito alguien que

Dos calles más abajo está el 7 Eleven. Voy pensando qué comprar. Cosas que me duren. Pienso en latas de atún, de chiles, maíz, chícharos y zanahorias, y unas cocas. Algunos paquetes de galletas de las más baratas. Con un galón de agua puedo sobrevivir como un dromedario; estoy acostumbrado a no comer ni beber mucho. Puedo sobrevivir con casi nada: una miga y una gota, como lo hice después de salir del puto río Bravo, con mi bolsa de plástico negro amarrada al cogote. Así, sin agua, sin nada, sólo comiendo alguna chingada planta que veía en el camino.

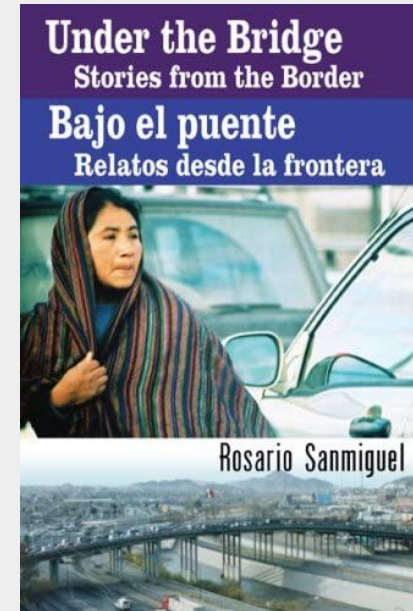
[Eso me dijeron cuando terminé mi chamba en mi primer y único trabajo de pizarcar:

—Si ves a un policeman no corras, porque si corres te atorran.

—Tú como si nada; incluso míralos a los foquin ojos, así nadie sabrá ni qué pedo.

Relación a otros libros

- Nadie me vera llorar (2000) Cristina Rivera Garza
- La frontera de cristal (1994) Carlos Fuentes
- Bajo el puente (2008) Rosario San Miguel



Bibliografía

Xilonen, Aura. *Campeón gabacho*. 2015.

Talavera, Jan Carlos. "Aura Xilojen fija desafío a traductores en nueva obra". *Excélsior*, 16 de enero de 2016, www.excelsior.com.mx/expresiones/2016/01/16/106916 . Accedido el 3 de mayo de 2022.

"Campeón gabacho". *Revista Siglo Nuevo - Cada página un mundo - El Siglo de Torreón*, siglonuevo.mx/nota/2587.campeon-gabacho. Accedido el 5 de mayo de 2022.